

Bosch Rexroth to Asutec Cross-Reference – Pallet Stops

Usage Instructions

Attached document 85080029 is an Asutec reference guide which provides conversion from the Rexroth part number to the equivalent Asutec number. It is highly recommended to use the search tool in Adobe to find the desired part numbers. The guide is written in both English and German.

The first column titled “Bosch Rexroth Art. No.” provides the Rexroth part number with spaces in larger text and compressed in smaller text. The second column titled “Bosch Rexroth Name” provides the module designation codes for the items. If a part number shown in the first column has been replaced by a new Rexroth number, the new Rexroth number is shown in column titled “Replacement”. The column titled “Asutec Article” provides the cross-reference part number to the Bosch Rexroth Art. No.

If the item you are investigating shows a replacement part number in the fourth column, copy replacement part number and search for that item in the first column. This will typically take you to the most current Rexroth part number and provide you the current Asutec equivalent item number in the fifth column. Note: there are a couple of items that have multiple replacements.

Notice the red numeric sub-script note references in parentheses. These notes guide you to additional commentary in the footnotes at the end of the document which provide notes of interest, highlight variations between Rexroth and Asutec offering, etc., all of which must be considered.

ASUTEC TYPENBEZEICHNUNG

ASUTEC TYPE DESIGNATION

ASU		-400	-EW	-09	-...	-100
ASU ...	Stopper ohne Dämpfung, pneumatisch betätigt Stop module without damping, pneumatically actuated	Baugröße, Maximales WT-Gewicht Size, max. workpiece carrier load	Funktionsprinzip Operating principle EW ... Einfachwirkend Single acting DW ... Doppeltwirkend Double acting	Absenkhub Lowering stroke	Weitere Spezifikation Further explanation	Spezifische Nummer Specific number -100 am Ende der Asutec Produktbezeichnung deutet darauf hin, dass bei dem Asutec Gerät im Lieferumfang ein Luftanschluss und Befestigungssatz enthalten ist. Somit ist der Lieferumfang gleich wie bei dem Bosch Rexroth Gerät.
ASUR ...	Stopper für Rollen-Fördersysteme, ohne Dämpfung, pneumatisch betätigt Stop module for roller conveyor systems, without damping, pneumatically actuated					-100 at the end of the product designation indicates that the Asutec device is supplied with an air connection and mounting kit. The scope of delivery is therefore the same as for the Bosch Rexroth device.
ASM ...	Stopper mit Dämpfung, pneumatisch betätigt Stop module with damping, pneumatically actuated					
ASMEL ...	Stopper mit Dämpfung, elektrisch betätigt Stop module with damping, electrically actuated					
ASMR ...	Stopper für Rollen-Fördersysteme, mit Dämpfung, pneumatisch betätigt Stop module for roller conveyor systems, with damping, pneumatically actuated					
ASMREL ...	Stopper für Rollen-Fördersysteme, mit Dämpfung, elektrisch betätigt Stop module for roller conveyor systems, with damping, electrically actuated					
ASME ...	Eckdämpfer, pneumatisch betätigt Corner stop module, pneumatically actuated					
ASV ...	Verschiebeanschlag ohne Dämpfung, pneumatisch betätigt Slide stop without damping, pneumatically actuated					
ASMV ...	Verschiebeanschlag mit Dämpfung, pneumatisch betätigt Slide stop with damping, pneumatically actuated					
ASR ...	Rücklaufsperre, mechanisch Return stop, mechanically					
ASRP ...	Rücklaufsperre, pneumatisch absenkbar Return stop, pneumatically lowerable					

BOSCH REXROTH ARTIKELNUMMERN

BOSCH REXROTH ARTICLE NUMBERS

↓ Sortierung nach aufsteigender Nummer

↓ Sorting by ascending number

Bosch Rexroth Art. no.	Bosch Rexroth name	Bosch Rexroth		Asutec	
		Verkauf ? Selling ? ☑= ja ✕= nein ☑= yes ✕= no	Nachfolger Replacement	Asutec Artikel Asutec article	Asutec Nachfolger Asutec replacement
0 842 900 300 (0842900300)	VE 2	☑	-	ASU-400-EW-09-100	-
3 841 053 748 (3841053748)	(VE 5 Open Center)	?	-	ASM-1200-EW-15-KI	-
3 841 054 182 (3841054182)	DA2/100 C DBLACT	?	-	ASME-150-104	-
3 841 055 335 (3841055335)	VE 5/1000-KI	?	-	ASM-1200-EW-15-KI-001	-
3 841 056 488 (3841056488)	DA 2/30 Long DBLACT	?	-	ASME-60-W-102	-
3 841 056 489 (3841056489)	DA2/30 TRANS DBLACT	?	-	ASME-60-102	-
3 841 057 279 (3841057279)	DA2/100 E DBLACT	?	-	ASME-150-109	-
3 842 168 600 (3842168600)	SH 2/UV	☑	{3842557600}	75003005	-
3 842 168 820 (3842168820)	SH 2/U	✕	3842557602	75003006-150	-
3 842 168 830 (3842168830)	SH 2/S	✕	3842557604	75003007-150	-
3 842 191 721 (3842191721)	VA 2/50 [- revers.]	☑	-	ASV-EW-17-100	-
3 842 515 345 (3842515345)	VE 2/D-20	✕	3842547785	ASM-20-EW-08-100	ASM-60-EW-08-100
3 842 515 347 (3842515347)	VE 2/D-60	✕	3842552717	ASM-60-EW-08-100	-
3 842 515 349 (3842515349)	DA 2/10	✕	3842547765	-	-
3 842 515 351 (3842515351)	DA 2/30	{✕} [13]	3842547765	-	-
3 842 515 844 (3842515844)	VE 2/S	☑	-	ASU-400-EW-09-100	-
3 842 522 399 (3842522399)	VE 1/V [10]	☑	-	{ASU-70-EW-07-L-100}	-
3 842 522 400 (3842522400)	VE 1	☑	-	ASU-70-EW-07-L-100	-
3 842 523 375 (3842523375)	VE 1/D	✕	3842547758	ASM-15-EW-07-100 ASMNG-15-EW-07-100	-
3 842 523 376 (3842523376)	DA 1/A	☑	-	ASME-15-W-100 [11]	-
3 842 523 645 (3842523645)	DA 2/100-A [14]	✕	-	ASME-150-102	-
3 842 524 895 (3842524895)	VE 2/D-200	☑	-	ASM-250-EW-10-100	-
3 842 524 896 (3842524896)	VE 2/H	✕	3842547770	ASU-800-EW-10-100	-
3 842 525 109 (3842525109)	VE 2/RS	✕	-	ASR-100	-
3 842 525 733 (3842525733)	DA 2/100-B	☑	-	ASME-150-101	-
3 842 525 734 (3842525734)	DA 2/100-C	☑	-	ASME-150-100	-
3 842 528 808 (3842528808)	VA 2/50	☑	-	-	-
3 842 528 852 (3842528852)	VE-VF	☑	-	ASU-400-EW-15-102	-
3 842 530 766 (3842530766)	VE 4-S/D250 [15]	✕	-	-	-
3 842 530 797 (3842530797)	WI/M	☑	-	ASW-150	-
3 842 530 968 (3842530968)	VE 4/RS	✕	3842549698	VE 2/RS-H [4]	-
3 842 531 696 (3842531696)	VE 2/RS	☑	-	ASR-100	-
3 842 532 329 (3842532329)	VE 4/RS pneumatisch	✕	3842549696	VE 2/RS-H, pneum. [4]	-
3 842 532 335 (3842532335)	VE 2/D-250 [7]	{✕}	-	ASM-300-EW-D14-100	-
3 842 535 360 (3842535360)	DA 1/B	☑	-	ASME-15-100 [11]	-
3 842 536 775 (3842536775)	VE 2/D-150	✕	3842558795	ASM-160-EW-09-I-A19-100	-
3 842 545 128 (3842545128)	DA 5/200	☑	-	ASME-200-100	-
3 842 545 130 (3842545130)	DA 5/1000	☑	-	ASME-1200-100	-
3 842 545 731 (3842545731)	VE 2/D-1000	✕	-	ASMR-1000-EW-15-002	-
3 842 545 732 (3842545732)	VE 5/D-300 [7] - WörneR	{✕}	-	ASMR-400-EW-15	-
3 842 545 733 (3842545733)	VE 5/200 [7] - Asutec	{✕}	-	ASUR-250-EW-20-I	-
3 842 545 738 (3842545738)	VE 5/D-1000-2 KPL	✕	-	-	-
3 842 545 974 (3842545974)	Klemmhalter M16x1	☑	-	15030001	-
3 842 547 758 (3842547758)	VE 1/D	☑	-	ASM-15-EW-07-100 ASMNG-15-EW-07-100	-
3 842 547 760 (3842547760)	VE 2/D-60 [16]	☑	-	ASM-60-EW-08-100 [16]	-
3 842 547 761 (3842547761)	VE 2/D-160 [17]	✕	-	ASM-160-EW-09-I-A19-100 [17]	-
3 842 547 763 (3842547763)	VE 2/D-200 [18]	✕	-	ASM-250-EW-10-100 [18]	VE 2/D-200 [18]
3 842 547 765 (3842547765)	DA 2/10-30	✕	3842557983	-	-
3 842 547 767 (3842547767)	DA 2/100-C	✕	3842525734	ASME-150-100	-
3 842 547 770 (3842547770)	VE 2/X	☑	-	ASU-800-EW-10-100	-
3 842 547 772 (3842547772)	VE 2/D250-H	✕	-	ASM-300-EW-D14-100 [3]	-
3 842 547 774 (3842547774)	VE 5/D-300 [7] - Asutec	{✕}	-	ASMR-400-EW-15-100 [3]	-
3 842 547 776 (3842547776)	VE 2/D-20	✕	-	[ASM-60-EW-08-100]	-
3 842 547 777 (3842547777)	DA 2/10	✕	-	[ASME-60-100]	-
3 842 547 778 (3842547778)	VE 2/H [8 mm Luftanschluss]	✕	-	ASU-800-EW-10-...	-
3 842 547 779 (3842547779)	VE 2/D-200 [8 mm Luftanschluss]	✕	-	ASM-250-EW-10-...	-
3 842 547 780 (3842547780)	VE 2/D-150	✕	-	[ASM-150-EW-D09-100]	-
3 842 547 785 (3842547785)	VE 2/D-60	☑	-	ASM-60-EW-08-100	-
3 842 548 585 (3842548585)	DA 2/100-E	✕ [ab ca. 2025]	3842572742	ASME-150-107	-

Technische Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. Alle Rechte liegen bei der ASUTEC GmbH.

Subject to technical modifications. No responsibility is accepted for the accuracy of this information. All rights are reserved by ASUTEC GmbH.

3 842 548 644	(3842548644)	DA 2/150-E	✱ [ab ca. 2025]	3842572746	ASME-150-108	-
3 842 549 488	(3842549488)	VA 2/D-130 [19]	✱	3842549503	-	-
3 842 549 503	(3842549503)	VA 2/D-130	✱	3842559001	ASMV-160-DW-17-I-100	ASMV-160-DW-17-I-100-B
3 842 549 506	(3842549506)	ZENTRIERBUCHSE D10x12	?	-	65760950	-
3 842 549 695	(3842549695)	VE 5/D-1000 [mit Rucksack]	✱	-	ASMR-1000-EW-15 [20]	-
3 842 549 696	(3842549696)	VE 2/RS-H, pneum. [4]	☑	-	ASRP-100 [4]	-
3 842 549 698	(3842549698)	VE 2/RS-H [4]	☑	-	ASR-102 [4]	-
3 842 552 709	(3842552709)	ZENTRIERBUCHSE D10x8	?	-	65205951	-
3 842 552 717	(3842552717)	VE 2/D-60 (PND-65)	✱	3842547785 3842564181 (VE 2/D-80)	-	-
3 842 552 724	(3842552724)	Anschlagblock		-	65240208	-
3 842 552 725	(3842552725)	Teilesatz [Anschlagblock]	☑	-	75004046 [TS 5 Anschlagaufsatz]	-
3 842 553 443	(3842553443)	VE 5/D-1000 [7] - Asutec	(✱)	-	ASMR-1000-EW-15-002 + 14010033	-
3 842 554 380	(3842554380)	VE 2/D-60 [21]	✱	-	-	-
3 842 557 600	(3842557600)	SH 2/UV	☑	-	75003005	-
3 842 557 602	(3842557602)	SH 2/U	☑	-	75003006	-
3 842 557 604	(3842557604)	SH 2/S	☑	-	75003007	-
3 842 557 983	(3842557983)	DA 2/60	☑	-	ASME-60-100	-
3 842 558 795	(3842558795)	VE 2/D-175 [2]	☑	-	ASM-160-EW-09-I-A19-100 ASM-160-EW-09-I-A19-105 [2]	-
3 842 559 001	(3842559001)	VA 2/D-130	✱	3842564563	ASMV-160-DW-17-I-100-B	ASMV-160-DW-17-I-100-C
3 842 559 135	(3842559135)	VE-VF/M	☑	-	ASU-400-EW-15-103	-
3 842 559 549	(3842559549)	SH 2/EP	☑	-	75003080	-
3 842 562 990	(3842562990)	VE 5/D500-E SET	✱	-	ASMREL-500-DW-15-G5	ASMREL-350-DW-15-G5
3 842 562 992	(3842562992)	VE 5/D-1000-E SET [7]	(✱)	-	ASMREL-1000-DW-15-G5 [7]	- 200011
3 842 563 101	(3842563101)	VE 1/20-E	☑	-	- [12]	-
3 842 563 102	(3842563102)	VE 1/D10-E	☑	-	ASMEL-20-DW-D07-G5 + 75000004	-
3 842 563 103	(3842563103)	VE 2/D100-E	☑	-	ASMEL-100-DW-D09-G5 + 75000036	-
3 842 563 104	(3842563104)	(VE 2/D410-EH) [9]	✱	-	(3 842 563 104) [9]	-
3 842 563 510	(3842563510)	VE 2/D60-LS	☑	-	ASM-60-EW-08-110	-
3 842 563 511	(3842563511)	VE 2/D175-LS		-	ASM-160-EW-09-I-A19-106	-
3 842 564 181	(3842564181)	VE 2/D-80	☑	-	ASMNG-80-EW-08-100	-
3 842 564 220	(3842564220)	Stellungsabfr. VE 2/D-80	☑ [11]	-	[75003072]	75003075
3 842 564 563	(3842564563)	VA 2/D-130	☑	-	ASMV-160-DW-17-I-100-C	-
3 842 564 903	(3842564903)	Stellungsabfr. VE 2/D-80		-	75003075	-
3 842 567 561	(3842567561)	VE 1/D-15	☑	-	ASMNG-15-EW-07-100	-
3 842 567 562	(3842567562)	VE 2/D-220	☑	-	ASMNG-220-EW-09-I-A19-100	-
3 842 572 742	(3842572742)	DA 2/100-E	☑ [ab ca. 2025]	-	ASME-150-107	-
3 842 572 746	(3842572746)	DA 2/150-E	☑ [ab ca. 2025]	-	ASME-150-108	-
3 842 998 054	(3842998054)	VE 4/D-100	✱	-	-	-
3 842 998 055	(3842998055)	VE 4/D-250	✱	-	ASM-300-EW-D14-100 [3]	-
3 842 998 056	(3842998056)	DA 4/100	✱	-	-	-
3 842 998 057	(3842998057)	DA 4/250	✱	-	ASM-300-EW-D14-100 [3]	-
3 842 998 079	(3842998079)	VE 5/D-301 (B=...)	☑	-	ASMR-300-EW-30-100 [6]	-
3 842 998 080	(3842998080)	VE 5/OCD-301 (B=...)	☑	-	ASMR-300-EW-30-100 [6]	-
3 842 998 517	(3842998517)	VE 5/D-300 (B=...)	☑	-	ASMR-400-EW-15-1xx [3] [6]	-
3 842 998 518	(3842998518)	VE 5/200 (B=...)	☑	-	ASUR-250-EW-20-I-1xx [3] [6]	-
3 842 998 577	(3842998577)	VE 5/OC-200 (B=...)	☑	-	ASUR-250-EW-20-I-1xx [3] [6]	-
3 842 998 578	(3842998578)	VE 5/OCD-300 (B=...)	☑	-	ASMR-400-EW-15-1xx [3] [6]	-
3 842 998 745	(3842998745)	DA 2/100-H (B=...) [3]	☑	-	-	-
3 842 998 746	(3842998746)	DA 2/250-H (B=...) [3]	☑	-	ASME-300-100	-
3 842 998 747	(3842998747)	VE 2/D100-H (B=...)	☑	-	-	-
3 842 998 748	(3842998748)	VE 2/D250-H (B=...)	☑	-	ASM-300-EW-D14-100 [3]	-
3 842 998 796	(3842998796)	VA 2/D-250 (B=...)	☑	-	[ASM-300-EW-D14] [5]	-
3 842 998 805	(3842998805)	VE 5/D-1000 (B=...)	☑	-	ASMR-1000-EW-15-1xx [3] [6]	-
3 842 998 806	(3842998806)	VE 5/OCD-1000 (B=...)	☑	-	ASMR-1000-EW-15-1xx [3] [6]	-
3 842 998 923	(3842998923)	VE 2/D410-EH (B=...) [3]	☑	-	[ASMEL-410-DW-09-G5] [8]	-
3 842 998 924	(3842998924)	VE 5/D-1000-E (B=...)	☑	-	ASMREL-1000-DW-15-G5-1xx [6]	-
3 842 998 925	(3842998925)	VE 5/OCD-1000-E (B=...)	☑	-	ASMREL-1000-DW-15-G5-1xx [6]	-
8 981 022 903	(8981022903)	SH 2/EP	✱	3842559549	75003080	-

- [11] Bosch Rexroth stellt hier auf seiner Webseite nur den nachrüstbaren Alu-Block für M12x1 Sensoren zum Nachrüsten dar. Dieser sollte jedoch nicht zum Nachrüsten verwendet werden, da die Schraube in den Kunststoff geklebt ist. Dieser Artikel 75003072 / 3 842 564 220 sollte nicht mehr verkauft werden. An dessen Stelle sollte verwendet werden: 75003075 / 3 842 564 903

- [1] Bosch Rexroth only presents the retrofittable aluminum query block for M12x1 sensors for retrofitting here on its website. However, this should not be used for retrofitting, as the screw is glued into the plastic. This item 75003072 / 3 842 564 220 should no longer be sold. In its place should be used: 75003075 / 3 842 564 903
- [2] Bosch Rexroth änderte den VE 2/D-150 mit 20 mm Dämpfungshub zu den VE 2/D-175 mit 27,5 mm Dämpfungshub. Der Asutec ASM-160-EW-09-I-A19-100 hat 20 mm Dämpfungshub. Die Asutec-Variante mit 27,5 mm Dämpfungshub ist der ASM-160-EW-09-I-A19-105
- [2] Bosch Rexroth changed the VE 2/D-150 with 20 mm damping stroke to the VE 2/D-175 with 27.5 mm damping stroke. The Asutec ASM-160-EW-09-I-A19-100 has 20mm damping stroke. The Asutec variant with 27.5 mm damping stroke is the ASM-160-EW-09-I-A19-105
- [3] Bei Bosch Rexroth ist der Stopper, Verschiebeanschlag und TS 4 Dämpfer für die Breite der Strecke konfigurierbar und der Befestigungssatz mit Querprofil ist im Lieferumfang enthalten. Der Asutec Stopper mit der Nummer „-100“ am Ende der Bezeichnung hat im Lieferumfang nur den Luftanschluss, jedoch keinen Befestigungssatz. Bei den Nummern ab „-101“ ist in der Regel ein Befestigungssatz analog zu Bosch Rexroth. Infos über die Zuordnung dieser „-1xx“-Nummern sind im Asutec-ERP-sytem angelegt.
- [3] With Bosch Rexroth, the stopper, slide stop and TS 4 damper can be configured for the width of the track and the fastening set with cross profile is included in the scope of delivery. The Asutec stopper with the number "-100" at the end of the designation only comes with the air connection, but no mounting kit. The numbers from "-101" onwards are usually a mounting kit analogous to Bosch Rexroth. Information about the assignment of these "-1xx" numbers is created in the Asutec ERP system.
- [4] Diese Rücklaufsperrern werden üblicherweise für den Rexroth WT 2/H, WT 2/F und WT 2/F-H verwendet und haben deshalb ein Distanzstück. Dieses Distanzstück wurde zum 11.07.2022 auf Wunsch von Rexroth von einer Länge 35 mm auf 45 mm verlängert. Die Asutec- und Rexroth Artikelnummern bleiben trotz dieser Änderung gleich.
- [4] These return stops are usually used for the Rexroth WT 2/H, WT 2/F and WT 2/F-H and therefore have a spacer block. This spacer was extended from 35 mm to 45 mm on July 11, 2022 at the request of Rexroth. Despite this change, the Asutec and Rexroth article numbers remain the same.
- [5] Der Bosch Rexroth Verschiebanschlag VA 2/D-250 ist im Prinzip ein ASM-300-EW-D14 mit Luftanschluss und Befestigungssatz in Form von 30x30 Strebenprofilen, Abdeckkappen, Hammerschrauben und Bundmuttern. Das entsprechende Asutec Gerät wurde noch nicht angelegt, da bisher noch nicht angefragt wurde.
- [5] The Bosch Rexroth slide stop VA 2/D-250 is basically an ASM-300-EW-D14 with air connection and mounting kit in the form of 30x30 strut profiles, cover caps, T-bolts and collar nuts. The corresponding Asutec device has not yet been created because it has not yet been requested.
- [6] Bei Bosch Rexroth wird zusätzlich zur 3842-Artikelnummer der Parameter für die Spurbreite angegeben. Dementsprechend ist bei Bosch Rexroth ein Befestigungssatz im Lieferumfang enthalten. Asutec bietet ebenso Befestigungssätze als Zubehör an. Asutec Geräte mit Befestigungssatz und Luftanschluss haben in der Regel eine 1xx-Nummer am Ende der Bezeichnung.
- [6] At Bosch Rexroth, the parameter for the track width is specified in addition to the 3842 article number. Accordingly, a mounting kit is included in the scope of delivery for Bosch Rexroth. Asutec also offers mounting kits as accessories. Asutec devices with a mounting kit and air connection usually have a 1xx number at the end of the designation.
- [7] So bestellt Bosch Rexroth die Geräte bei Asutec. Dementsprechend erhalten die Geräte auch die Gerätegravur. Die Kompletteräte mit Befestigungssatz haben jedoch eine andere Artikelnummer. Hier wird bei Rexroth z. B. im TS 4 und TS 5 bei der Einbauart unterschieden, ob dieser „Standard“ oder „OpenCenter“ ist.
- [7] This is how Bosch Rexroth orders the devices from Asutec. Accordingly, the devices also receive the device engraving. However, the complete devices with mounting kit have a different article number. At Rexroth, for example in the TS 4 and TS 5, a distinction is made between the type of installation and whether this is "standard" or "OpenCenter".
- [8] Der Bosch Rexroth VE 2/D410-EH hat ein anderes Lochbild als der Asutec ASMEL-410/-610. Bosch Rexroth hat im Lieferumfang das Querprofil in Form einer Nutenplatte mit im Lieferumfang enthalten. Dieses ist konfigurierbar für die entsprechende Spurbreite.
- [8] The Bosch Rexroth VE 2/D410-EH has a different hole pattern than the Asutec ASMEL-410/-610. Bosch Rexroth included the cross profile in the form of a grooved plate in the scope of delivery. This is configurable for the appropriate track width.
- [9] So liefert Asutec das Gerät an Bosch Rexroth. Bosch Rexroth packt den Befestigungssatz dazu.
- [9] Asutec supplies the device to Bosch Rexroth. Bosch Rexroth also packs the mounting kit.
- [10] VE 1/V ist ein Stopper von Rexroth mit integriertem Magnetventil. So etwas hat Asutec beim ASU-70 nicht. Maßlich ist der Stopper jedoch trotzdem austauschbar.
- [10] VE 1/V is a Rexroth stopper with an integrated solenoid valve. Asutec doesn't have anything like that with the ASU-70. In terms of dimensions, however, the stopper is still interchangeable
- [11] Bei dem Eckdämpfern ASME-15-100 und ASME-15-W-100 sind jeweils nur der Luftanschluss im Lieferumfang enthalten.

Bei Bosch Rexroth ist das gleich. Montiert wird der Eckdämpfer ASME-15-W-100 bzw. DA 1/A üblicherweise an eine Anschlagleiste AL1, die bei Bosch Rexroth mit der Bestellnr. 3842513396 separat zu beschaffen ist. Der Eckdämpfer ASME-15-100 bzw. DA 1/B wird üblicherweise auf eine HP 1/P montiert und dient nicht als Eckdämpfer, sondern als Stopper. Das Absenken erfolgt dabei durch die HP 1/P.

- [11] With the corner stop modules ASME-15-100 and ASME-15-W-100, only the air connection is included in the scope of delivery. It's the same at Bosch Rexroth. The corner damper ASME-15-W-100 or DA 1/A is usually mounted on a stop rail AL1, which is available from Bosch Rexroth with the order no. 3842513396, this AL1 must be purchased separately. The corner damper ASME-15-100 or DA 1/B is usually mounted on an HP 1/P and is not used as a corner damper but as a stopper. The lowering is done by the HP 1/P.
- [12] Nicht baugleich mit Asutec Produkt. Evtl. ersetzbar gegen ASUEL-30-EW-07-5. Dieser ist kürzer in Transportrichtung, jedoch höher.
- [12] Not identical to the Asutec product. Possibly replaceable with ASUEL-30-EW-07-5. This is shorter in the transport direction, but higher.
- [13] Noch auf der Bosch Rexroth Webseite bei TS 2pv – Stand 07.2022
- [13] Still on the Bosch Rexroth website at TS 2pv - as of 07.2022
- [14] Dieser Eckdämpfer ist bei Bosch Rexroth nicht mehr verfügbar, da die Hub-Quereinheit mit Rollen nicht mehr verkauft wird.
- [14] This corner stop module is no longer available from Bosch Rexroth because the lift transverse unit with rollers is no longer sold.
- [15] „Als Bausatz, unmontiert“ gemäß alten Bosch Rexroth TS 4 Katalog.
- [15] "As a kit, unassembled" according to the old Bosch Rexroth TS 4 catalogue.
- [16] ASM-60 mit Grundgehäuse ohne Senkung für Zentrierhülsen, jedoch mit Bohrungen Ø4,8 für Zentrierbolzen.
- [16] ASM-60 with basic housing without countersink for centering sleeves, but with bores Ø4.8 for centering bolts.
- [17] ASM-160-EW-09-I-A19-100, jedoch mit anderer Zentrierhülse, die nur in der Äußeren Profilnut zentriert (in der Profilkerbe für das Abdeckprofil).
- [17] ASM-160-EW-09-I-A19-100, but with a different centering sleeve, which is only centered in the outer profile groove (in the profile notch for the cover profile).
- [18] ASM-250-EW-10-100, jedoch ohne Bohrungen M16x1 auf der Rückseite (Keine induktive Abfragemöglichkeit als Standard)
- [18] ASM-250-EW-10-100, but without M16x1 holes on the back (no inductive query option as standard).
- [19] Vorabversion vom Verschiebeanschlag, die von Rexroth verworfen wurde. Darauf folgte die Version mit der Bosch Rexroth Nr. 3 842 549 503
- [19] Preliminary version of the displacement stop, which was discarded by Rexroth. This was followed by the version with the Bosch Rexroth No. 3 842 549 503
- [20] Grundgehäuse bei der Rexroth Version mit runden Befestigungslöchern. Bei dem Asutec ASMR-1000-EW-15 wurde das Grundgehäuse nachträglich auf geändert. Hier wurden die Bohrungen, die ein anderes Lochbild hatte, zu Längslöchern geändert, damit die beiden Geräte untereinander austauschbar sind.
- [20] Basic housing for the Rexroth version with round mounting holes. The basic housing of the Asutec ASMR-1000-EW-15 was subsequently changed to. Here the holes, which had a different hole pattern, were changed to oblong holes so that the two devices can be interchanged.
- [21] Vorabversion vom ASMNG-80: Entwurf eines VE 2/D-60 mit 21,35 mm Dämpfungshub, Kolbenstange mit Abflachung als Verdrehsicherung, Dämpfungskolben aus Kunststoff und Grundgehäuse mit Bohrungen für Zentrierbolzen.
- [20] Preliminary version of the ASMNG-80: Draft of a VE 2/D-60 with a damping stroke of 21.35 mm, piston rod with flattening to prevent rotation, damping piston made of plastic and basic housing with holes for centering bolts.